

অন্য উপায় আছে।

নিষ্পত্তি মিটিং ফ্যাসিলিটেশন (RMF) পিতামাতা এবং শিক্ষকদের শিক্ষার্থীর চাহিদার উপর ফোকাস করতে সাহায্য করে।

একজন প্রশিক্ষিত ফ্যাসিলিটেট্র উভ্য় পক্ষের সাথে মতবিরোধ নিষ্পত্তির জন্য কাজ করে, যা আইনি প্রক্রিয়ায় এগিয়ে যাওয়ার প্রয়োজনীয়তা দূর করতে পারে।



#### OFFICE FOR DISPUTE RESOLUTION 6340 Flank Drive Harrisburg, PA 17112-2764

কল কৰুন ... (800) 222-3353

(717) 901-2145 TTY ব্যবহারকারী: PA Relay 711

ওয়েবে আমাদেব ভিজিট করুন ... www.odr-pa.org





বিরোধ নিষ্পত্তি অফিসের মাধ্যমে, পেনসিলভেনিয়া শিক্ষা বিভাগ(Pennsylvania Department of Education, PDE) একটি বিশেষ শিষ্কার আইনি প্রক্রিয়া ব্যবস্থা বজায় রাখার জন্য তার বিধিবদ্ধ আদেশ পুরণ করে। PDE সেন্ট্রাল স্পার রামির কলে তার প্রবিশ্বর আলো বিদ্যান করে। তার প্রক্রিসর জল্য সুস্কেহালা ইন্টারমিডিয়েট ইউলিটের সাথে চুক্তি করে সেই অফিসের জল্য আর্থিক এবং নির্দিষ্ট ব্যবস্থাপনা সুহায়তা প্রদান করার জন্য, প্রকৃত ক্রিয়াকলাপে জডিত না হয়ে।

সেন্ট্রাল সুসকেহাল্লা ইন্টারমিডিয়েট ইউনিট (CSIU) জাতি, বর্ণ, জাতীয় উত্তস, লিঙ্গ, অক্ষমতা, বৈবাহিক অবস্থা, বয়স, ধর্ম, যৌনতার ধরণ, বংশ, ইউনিয়ন সদস্যতা, বা অন্যান্য আইনগতভাবে সুরক্ষিত শ্রেণীবিভাগের ভিত্তিতে শিক্ষান্দক প্রোগ্রাম, কার্যকলাপ বা কর্মসংস্থান অনুশীননে বৈষম্য করবে না। এই নীতির ঘোষণা 1964 সালের নাগরিক অধিকার আইনের শিরোনাম VI, 1972 সালের বিশ্বান সিজন নিষ্কের নাম্বর আবদার আবদার নির্মান্ত (চিন্তুর) বিশ্বানির বিশ্ এবং প্রোগ্রামে অংশগ্রহণকারীরা হ্যরানি বা বৈষম্যের কোনো প্রশ্ন বা অভিযোগ থাকলে, অথবা যাদের প্রতিবন্ধী ব্যক্তিদের জন্য থাকার ব্যবস্থা সম্পর্কে তথ্যের প্রয়োজন, তাদের মানব সম্পদের পরিচালক, CSIU, 90 লটন লেন, মিল্টন, PA 17847 (90 Lawton Lane, Milton, PA 17847); (570) 523-1155-এর সাথে যোগাযোগ করা উচিত।

#### বিরোধ নিষ্পত্তি অফিস

# নিষ্পত্তি মিটিং ফ্যাসাল(চৰ্ণন













বিশেষ শিষ্কা সম্পর্কে মতবিরোধ সমাধানের একটি বিকল্প

#### RMF কি?

উভ্য় পক্ষ মধ্যস্থতার চেষ্টা করতে সম্মত না হওয়া পর্যন্ত পিতামাতার দ্বারা উত্থাপিত আইনি প্রক্রিয়ার অনুরোধের জন্য একটি **নিষ্পত্তি** মিটিং (Resolution Meeting) প্রয়োজন।

যথন একটি আইনি প্রক্রিয়া শুনানির অনুরোধ করা হয়, তথন একটি বিরোধ বিদ্যমান থাকে এবং উভয় পক্ষের একটি নিষ্পত্তি মিটিং-এ চুক্তিতে পৌঁছাতে অসুবিধা হতে পারে। একটি নিষ্পত্তি মিটিং এ নিরপেক্ষ ফ্যাসিলিটেউরের উপস্থিতিতে আরো কার্যকর এবং সফল মিটিং হতে পারে।

যদি উভ্য় পক্ষই বিশ্বাস করে যে একটি নিরপেক্ষ তৃতীয় পক্ষের ব্যবহার চুক্তিতে পৌঁছানোর সম্ভাবনা বাড়িয়ে তুলবে, ODR অনুবোধের ভিত্তিতে একজন ফ্যাসিলিটেটর প্রেরণ করবে।

# RMF এর সুবিধা কী?

#### নিষ্পত্তি মিটিং ফ্যাসিলিটেশন (Resolution Meeting Facilitation, RMF) এর জন্য ডিজাইন করা হয়েছে ...

- পিতামাতা এবং শিক্ষাবিদদের মধ্যে সম্পর্ক গড়ে তোলা এবং উন্নয়ন ঘটাতে।
- উভ্য পক্ষের বিরোধ নিষ্পত্তির সুযোগ
  প্রদান করতে
- অমীমাংসিত সমস্যাগুলি সমাধানের জন্য নতুন বিকল্পগুলি সনাক্ত করতে পিতামাতা এবং শিক্ষাবিদদের উত্তসাহিত করে।
- একটি কম চাপপূর্ণ মিটিং অনুষ্ঠিত করতে
- সম্পূর্ণভাবে অংশগ্রহণের জন্য সমস্ত পক্ষকে সহাযতা করতে
- সমস্যাগুলি সমাধান করার সুযোগ দিতে এবং আইনি প্রক্রিয়ায় এগিয়ে যাওয়ার প্রযোজনীয়তা হ্রাস করতে

# কে RMF কে অনুরোধ করতে পারবেন?

হয় অভিভাবক অথবা স্কুলের কর্মী (স্থানীয় শিক্ষা সংস্থা) **নিষ্পত্তি মিটিং ফ্যাসিলিটেশন** (RMF)-এ অনুরোধ করতে পারেন। এছাড়াও, উভয় পক্ষকেই নিষ্পত্তি মিটিংয়ে একজন ফ্যাসিলিটেটরকে অন্তর্ভুক্ত করতে সম্মত হতে হবে, কারণ এটি একটি স্বেচ্ছাসেবামূলক প্রক্রিয়া।

#### RMF কথন সম্পন্ন হবে?

আইন অনুযায়ী, নির্ধারিত প্রক্রিয়ার অনুরোধের 15 দিনের মধ্যে নিষ্পত্তি মিটিং অনুষ্ঠিত হতে হবে। এছাড়াও, চুক্তির জন্য প্রতিটি সুযোগ প্রদানে, একটি আইনি প্রক্রিয়ার অনুরোধ প্রাপ্তির 30 দিন পর ODR একজন ক্যাসিলিটর পাঠাবে।

## RMF এব জন্য কি কোন ব্যয় আছে?

নিষ্পত্তি মিটিং ফ্যাসিলিটেটর ব্যবহারের জন্য উভয় পক্ষের – পিতামাতা বা শিক্ষাবিদদের -কোন **চার্জ নেই**। RMF বিনামূল্যে।





## কিভাবে RMF প্রক্রিয়া আবম্ভ হয়?

যথন অভিভাবক এবং শিক্ষাবিদরা নিষ্পত্তি
মিটিংয়ের **তারিথ, সময়** এবং **স্থানের** বিষয়ে
সম্মত হন এবং একজন **ফ্যাসিলিটেটর**ব্যবহারে সম্মত হন, তথন ODR-এর সাথে
যোগাযোগ করা যেতে পারে।

যথন RMF-এর জন্য একটি অনুরোধ গৃহীত হয়, তথন ODR মিটিংয়ে যোগদানের জন্য একজন ফ্যাসিলিটের নিযোগ করে।

মিটিং এ, ফ্যাসিলিটেটরের উপস্থিতিতে তাদের চুক্তি দেখানোর জন্য সকল পক্ষকে ফর্মে স্বাক্ষর করতে বলে।

# ফ্যাসিলিটেটবের ভূমিকা কি?

#### ফ্যাসিলিটেট্র ...

- দলগুলোকে শিক্ষার্থীর চাহিদার উপর ফোকাস করতে সাহায্য করে
- মিটিং চলাকালীন উত্থাপিত মতবিরোধগুলি সমাধান করতে দলগুলিকে সহায়তা করে।
- কার্যকর যোগাযোগ এবং শ্রবণ মডেল তৈরি করে
- সকল পক্ষের মধ্যে উন্মুক্ত যোগাযোগ বজায রাখে
- নিরপেক্ষতা বজায় রাখে এবং পক্ষ নেয় না, দোষারোপ করে না বা নির্দিষ্ট সিদ্ধান্ত সঠিক বা ভল তা নির্ধারণ করে না